



CHAPITRE 33

Loi pour venir en aide à certaines municipalités

[Sanctionnée le 18 décembre 1952]

SA MAJESTÉ, de l'avis et du consentement du Conseil législatif et de l'Assemblée législative de Québec, décrète ce qui suit:

S.R.,
c. 63,
a. 21,
am.

1. L'article 21 de la Loi de l'enseignement spécialisé (Statuts refondus, 1941, chapitre 63), modifié par l'article 5 de la loi 13 George VI, chapitre 28, est de nouveau modifié en y ajoutant, à la fin, l'alinéa suivant:

Exemption autorisée.

"Le lieutenant-gouverneur en conseil peut cependant exempter, entièrement ou partiellement, toute corporation municipale ci-dessus mentionnée de la contribution qu'elle est tenue de payer en vertu du présent article."

Entrée en vigueur.

2. La présente loi entrera en vigueur le jour de sa sanction.

CHAPTER 33

An Act to assist certain municipalities

[Assented to, the 18th of December, 1952]

HER MAJESTY, with the advice and consent of the Legislative Council and of the Legislative Assembly of Quebec, enacts as follows:

1. Section 21 of the Act respecting Specialized Schools (Revised Statutes, 1941, chapter 63), amended by section 5 of the act 13 George VI, chapter 28, is again amended by adding, at the end, the following paragraph:

R.S.,
c. 63,
s. 21, am.

"The Lieutenant-Governor in Council, however, may exempt, in whole or in part, any municipal corporation above mentioned from the contribution it is bound to pay under this section."

Exemption authorized.

2. This act shall come into force on the day of its sanction.

Coming into force.